

Installation, Care and Finishing of Post Defense™ Turned Porch Posts

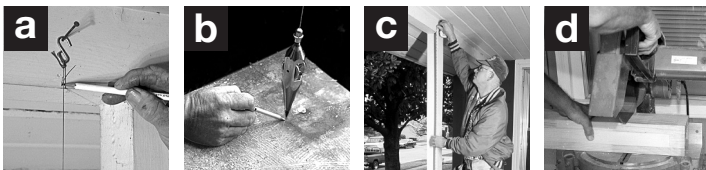
Instalacion, cuidado y toques finales para postes de porche con Post Defense™

1. Porch posts are not designed to be used in a free standing application. An internal structural support will be required on free standing applications. Top must be completely covered & sealed to prevent moisture from entering top of post.

1. No se diseñan correos de porche para ser utilizados en una aplicación derecha libre. Un soporte estructural interno será necesario en aplicaciones derechas libres. Se debe cubrir & sellar principio completamente para impedir humedad introducir principio de correo.

2. If the porch post is not factory primed, it must be primed on all sides and the ends immediately upon delivery with a high-quality acrylic primer. The porch post must not be cut or trimmed from the bottom—the moisture barrier seal must be left intact. Any trimming must be from the top end of the porch post to maintain the warranty. **All surfaces of the post including the top and bottom of post must be painted with two coats of premium quality paint immediately before exposure to the elements and prior to installation.** In addition to the two topcoats, the bottom of the post must be completely covered with caulking and an aluminum or plastic post plinth must be installed under the post.

2. Si el poste para porches no tiene pintura base de fábrica, se lo debe pintar por completo con una pintura base acrílica de alta calidad inmediatamente después de la entrega. El poste para porches no debe partirse ni cortarse desde la parte inferior. El sello contra la humedad se debe dejar intacto. Todo recorte debe realizarse desde el extremo superior del poste para porches para mantener la garantía. **Pinte inmediatamente todas las superficies del poste, incluso la parte superior y la parte inferior, con dos capas de pintura de calidad superior antes de exponer e instalar el poste.** Además de las dos capas aplicadas en la parte superior, cubra completamente la parte inferior del poste con masilla para calafatear e instale una base de aluminio o plástico debajo del poste.

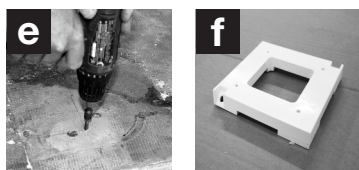


3. Store in a clean, dry area, not in damp, moist, or extremely humid environments. Wood is hygroscopic and dimensionally influenced by changes in moisture content of its surrounding environment.

3. Consérvelo en un área limpia y seca. Evite dejarlo en lugares mojados o extremadamente húmedos. La madera es higroscópica, y sus dimensiones se ven afectadas por los cambios en la concentración de la humedad del ambiente que la rodea.

4. Mark the location of post on beam [a] and platform, [b] then measure each post height from beam to platform [c]. Cut to length [d] minus space for plastic plinth, elevated bracket, or aluminum plinth on bottom of post.

4. Marque la ubicación del poste en la viga [a] y en la plataforma [b]. Luego mida la altura de cada poste desde la viga hasta la plataforma [c]. Corte según el largo correspondiente [d] sin incluir el espacio para la base plástica, las abrazaderas elevadas, o la base de aluminio en el extremo inferior del poste.



5. Drill platform for plinth anchoring screw [e]. Drive screw to proper depth [f]. Test connection before attaching to post [g]. If using an elevated bracket or aluminum plinth, follow the manufacturers anchoring instructions.

5. Perfore la plataforma para colocar el tornillo de sujeción para la base

[e]. Introduzca el tornillo hasta la profundidad adecuada [f]. Pruebe la unión antes de fijarla en el poste [g]. Si utiliza una abrazadera elevada o una base de aluminio, siga las instrucciones para la sujeción proporcionadas por el fabricante.

6. Attach plinth to post bottom [h], erect post and drive into position under beam and onto plinth anchoring screw [i]. Drill holes for attaching post to beam, then caulk [j] before using screws to secure.

6. Fije la base plástica o de aluminio en la base del poste [h], coloque el poste en posición vertical y ubíquelo bajo la viga y sobre el tornillo de anclaje de la base. [i] Perfore agujeros para unir el poste a la viga y luego coloque masilla para calafatear [j] antes de utilizar tornillos para asegurarlo.



7. All surfaces must be primed, and ends must be sealed with caulk.

7. Todas las superficies deben pintarse, y los extremos deben sellarse con masilla

8. Field repairs and touchups are the responsibility of the installing contractor and painter. Field touchups shall include the filling of nail or screw holes, refinishing of raw surfaces resulting from job filling, repair of job-inflicted scratches and mars, and the final cleaning of surfaces prior to painting.

8. Las reparaciones y los retoques del lugar quedan bajo la responsabilidad del contratista que realice la instalación y del pintor. Los retoques del lugar deben incluir el relleno de agujeros de clavos o tornillos, el acabado de superficies ásperas resultantes del relleno, la reparación de partes rayadas y estropeadas durante el trabajo y la limpieza final de las superficies antes de pintar.

9. Surfaces to be painted must be thoroughly dry and free of dust, dirt, oil, grease, wax, chalk, and other contaminants.

9. Las superficies que se pintarán deben estar completamente secas y liberadas de polvo, de la suciedad, del aceite, de la grasa, de la cera, de la tiza, y de otros contaminantes.

10. Temperature and humidity have a major effect on drying and may affect paint film characteristics. Paint should be applied at product, surface, and air temperatures between 50 and 90 degrees Fahrenheit unless the product label specifies differently. Relative humidity should be below 85%.

10. La temperatura y la humedad afectan en gran medida el proceso de secado y pueden cambiar las características de las capas de pintura. La pintura debe aplicarse cuando las temperaturas del producto, de la superficie y del aire estén entre 50° F y 90° F, a menos que la etiqueta del producto especifique algo distinto. La humedad relativa debería hallarse por debajo del 85%.

11. Primer is formulated to provide a high-quality base for a wide variety of commercially available topcoats with good resultant adhesion and durability. Because it is designed to accept topcoats, a primer by nature is highly filled (flat) and will chalk and break down slowly with UV exposure if not topcoated within a short time span. Two coats of high-quality acrylic paint must be applied prior to installation. Each coat of paint should be applied evenly. Make certain that the surfaces are dry before applying another coat. Again, be sure to apply paint in accordance with the manufacturer's instructions.

11. La pintura base está pensada para proporcionar una base de alta

calidad que permita el uso de una amplia gama de revestimientos disponibles en el mercado, con buena adhesión y durabilidad. Dado que está diseñada para permitir la aplicación de revestimientos, la pintura base está, por naturaleza, altamente diluida y se pulverizará y desintegrará lentamente con los rayos UV si no se la reviste a corto plazo. Se deben aplicar dos capas de pintura acrílica de alta calidad en los postes, dentro de los 30 días a partir de la instalación. Cada capa de pintura debe aplicarse uniformemente. Asegúrese de que las superficies estén secas antes de aplicar otra capa. Asegúrese también de aplicar la pintura según las instrucciones del fabricante.

12. Routine painting and maintenance must be performed as necessary to maintain a properly painted and sealed surface.

12. De ser necesario, los postes se deben pintar y mantener periódicamente, para conservar una superficie correctamente pintada y sellada.



Attaching optional rail:

Cut rail and balusters to length and prime all sides. Seal ends with silicon or exterior-grade caulk.* If attaching rail with L-brackets, remember that all holes drilled into the post should be caulked* before placing screws, and any areas that are chiseled for the brackets should be primed* before attaching.

Instalación de un travesaño opcional:

Corte el travesaño y los balaustres según el largo necesario y aplíqueles pintura base en todos sus lados. Selle los extremos con silicona o masilla para calafatear para exteriores.* Si fija el travesaño con abrazaderas en forma de L, recuerde que antes de colocar los tornillos, se deben rellenar con masilla para calafatear todos los agujeros del poste, y que a todas las áreas trabajadas con formón para colocar las abrazaderas se les debe aplicar pintura base.



***To maintain manufacturer's warranty:** Any trimming must be from the top end of the porch post. All wood surfaces must be primed, ends must be sealed with caulk, and a high-quality exterior topcoat applied. A plastic plinth, elevated bracket, or aluminum plinth must be used between post and platform.

*** Para mantener la garantía del fabricante:** Todo recorte debe realizarse desde el extremo superior del poste. Se debe aplicar pintura base en todas las superficies de madera, los extremos deben sellarse con masilla para calafatear, y se les debe aplicar un revestimiento exterior de alta calidad. Entre el poste y la plataforma, se debe colocar una base

plástica, una abrazadera elevada o una base de aluminio.

Post Defense Porch Post 10-Year Limited Warranty Terms and Conditions

All Post Defense Porch Posts, hereafter referred to as "products" sold by Turncraft, hereafter referred to as the "Company" are subject to this Porch Post 10-Year Limited Warranty, hereafter referred to as "this 10-Year Limited Warranty."

Términos y condiciones de la garantía limitada de 10 años de los postes para porches Post Defense

Todos los postes para porches Post Defense, en lo sucesivo los "productos", vendidos por Turncraft, en lo sucesivo la "compañía", están sujetos a esta garantía limitada de 10 años de postes para porches, en lo sucesivo "esta garantía limitada de 10 años".

10-Year Limited Warranty

The Company warrants that its products, if properly stored, transported, used, and installed according to the enclosed Care and Finishing Instructions, will be free of rot and decay for 10 years from the date of original installation.

If the Company product that is the subject of this 10-Year Limited Warranty fails during the warranty period for reasons covered by this 10-Year Limited Warranty and the purchaser submits the written service request required under this 10-Year Limited Warranty, the Company will:

Replace the product with a product that is functionally at least equal and provide up to \$100 in labor costs.

Garantía limitada de 10 años

La compañía le garantiza que, en caso de que los productos se conserven, transporten, utilicen e instalen adecuadamente según las instrucciones de cuidado y acabado, y no se pudrirán ni se desintegrarán durante 10 años a partir de la fecha de la instalación original. Si el producto de la compañía, sujeto a esta garantía limitada de 10 años, funciona defectuosamente durante el plazo de la garantía por razones contempladas en esta garantía limitada de 10 años, y si el comprador remite por escrito el pedido de servicio conforme a esta garantía limitada de 10 años, la compañía reemplazará el producto con uno que funcione debidamente y cubrirá hasta \$100 de los gastos de mano de obra.

Extent of 10-Year Limited Warranty

This 10-Year Limited Warranty does not cover damages due to external causes, including, but not limited to, accidents, misuse, neglect, alteration, repair, or improper installation or maintenance.

Care and Finishing Instructions are included with the packing materials you received with the product. Any use or care not in accordance with these Care and Finishing Instructions voids this 10-year Limited Warranty, and any damage caused by such use or care is not covered under this 10-Year Limited Warranty.

This 10-Year Limited Warranty is limited to the original purchaser and is not transferable.

Cobertura de esta garantía limitada de 10 años

Esta garantía limitada de 10 años no cubre daños ocasionados por agentes externos, por ejemplo, los accidentes, el mal uso, la negligencia, las alteraciones, las reparaciones y la instalación y el mantenimiento inadecuados. Las instrucciones de cuidado y acabado se incluyen junto con los materiales de empaque que acompañan el producto. Cualquier uso o cuidado que no contemple dichas instrucciones de cuidado y acabado anula esta garantía limitada de 10 años, y cualquier daño ocasionado por tal uso o cuidado no está cubierto por esta garantía limitada de 10 años. Esta garantía limitada de 10 años se limita al comprador original y no es transferible.